



A woman with glasses and a man wearing a 'Borderlands Restoration Network' cap are sitting in a grassy field. The man is holding a camera. A blue salamander is visible in the lower left corner.

# CURSO DE CAMPO DE SONORA

REPORTE 2022



**E**l programa de Estudios de Campo de Borderlands Restoration Network es un curso de capacitación práctica intensivo e inmersivo guiado por un diverso conjunto de expertos en la materia con enfoques holísticos de los desafíos ecológicos y sociales de las zonas fronterizas del sur de Arizona y el norte de Sonora. El plan de estudios está dirigido a estudiantes universitarios, profesionistas, jóvenes y adultos.

## CURSO DE CAMPO DE SONORA 2022

La nueva edición del Curso de Campo de Sonora, en su segundo año, comenzó en Hermosillo donde los estudiantes aprendieron sobre la historia, las culturas locales del norte de México así como de Infraestructura verde. Así mismo, visitaron diversos sitios donde expasantes de BRN en Sonora han llevado a cabo proyectos tales como un Invernadero de plantas nativas. También aprendieron de oradores invitados y participaron en una reunión de exalumnos para establecer contactos con participantes anteriores del programa.

La clase viajó después al Rancho El Aribabi Conservation Ranch para aprender sobre la región de las Islas del Cielo y la captación de agua de lluvia para después dirigirse a Agua Prieta para aprender sobre la migración, incluido el voluntariado en el Centro de Recursos para Migrantes. Luego, los estudiantes visitaron DouglaPrieta Trabaja para profundizar su comprensión del trabajo comunitario y la permacultura; también, gracias al gran ejemplo de Café Justo y de Ron Pulliam, fundador de BRN, los alumnos aprendieron más acerca de economía de la restauración

y justicia social. Border Arts Corridor dirigió una actividad artística sobre cómo tomar notas de campo y otros elementos de la intersección entre el arte y la ecología.

En el rancho San Bernardino en Cuenca de Los Ojos, los estudiantes participaron en numerosas conferencias y experiencias prácticas de aprendizaje que incluyeron manejo de pastizales, pastoreo regenerativo, propagación de plantas nativas, restauración de cuencas hidrológicas, entre otras.

Los estudiantes concluyeron su capacitación de una semana presentando sus propias propuestas de proyectos comunitarios de restauración ecológica para aplicar las habilidades adquiridas durante el curso en sus comunidades de origen. Los participantes pudieron aprender de un total de 22 oradores invitados los cuales cubrieron una amplia variedad de temas.



*Obtuve muchas más habilidades y experiencias de las que esperaba, este curso fue una fuente de inspiración enorme para seguir desarrollándome en estas áreas y generar un impacto significativo; el curso cambio mi perspectiva de ver la vida.*

**Se recibieron  
68 solicitudes  
de todo México, de  
las cuales nueve  
participantes fueron  
seleccionados.**



**- Ivanna Paoletti Tautimez,  
participante del Curso de Campo de Sonora**





Venía con una idea de lo que sería. Pero gracias a todos ustedes superaron mis expectativas por mucho. Agradezco la gran dedicación de todo el equipo para transmitirnos sus experiencias y conocimientos. Me impactó mucho la visita a los migrantes; me dio mucho sentimiento. Me acuerdo del chico de Guatemala de playera morada, aunque solamente lo escuché, quise ayudarlo de alguna forma más que sólo la moral. Tal vez no le di mucho, pero le aporté una parte para su autobús de regreso.



- Manuel Magaña,  
participante del Curso  
de Campo de Sonora

## CREANDO CAMINOS

Se seleccionaron cuatro pasantes del curso que están trabajando en el diseño del plan de estudios de SFC 2023, así como en la continuación del desarrollo del programa de exalumnos para graduados. BRN también apoya a los graduados del programa en la implementación de sus proyectos de restauración comunitaria. Uno de los proyectos en los que los exalumnos trabajarán juntos es

desarrollar aún más un programa de permacultura existente en el Instituto Kino para brindar educación, comida y refugio a estudiantes de primaria desfavorecidos. Otros trabajarán en la creación y dispersión de bolas de semillas en un parque urbano para embellecer el área y apoyar a los polinizadores.

### IMPACTOS DE RESTAURACIÓN



9

estructuras de  
control de erosión  
construidas

4

pasantes  
contratados



540

agaves  
transplantados

1,300

bolas de semillas  
creadas



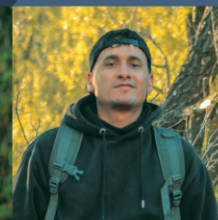
Personal  
2022

SFC



**Anays Blanco**

Facilitadora del  
Curso de Campo  
de Sonora



**Jorge Chacón**

Facilitador del  
Curso de Campo  
de Sonora



**Juliet Jivanti**

Coordinadora  
del Programa  
Educativo

17

horas de  
voluntariado de  
servicio comunitario  
en el Centro de  
Recursos para  
Migrantes





# GRACIAS

## Socios y partidarios

— Arizona Community Foundation  
— Arizona Community Foundation of Cochise  
— Marcey Olajos

— Border Arts Corridor  
— Café Justo  
— Caminantes del Desierto A.C.  
— Casa Andamios  
— Casa Madrid  
— Cuenca de Los Ojos A.C.  
— Douglaprieta Trabaja  
— Instituto Bicultural Palo Alto Los Encinos S.C.  
— Centro de Recursos para Migrantes  
— Rancho El Aribabi Conservation Ranch

— Tonatiuh Castro Silva  
— Rogelio Cota Estévez  
— Gilberto Díaz Álvarez  
— César Duarte Díaz  
— David Alejandro Gastélum  
— Luis Ignacio González Pineda  
— Joaquín Murrieta  
— Sofía Vargas

“  
*Personalmente me impactó ver la sucesión entre las obras de restauración. Es muy fácil ver como funcionan las obras cuando se ve cómo han logrado retener suelo, mantener la humedad y sostener la vida donde se había perdido.*  
”

### CURSO DE CAMPO DE SONORA

[www.borderlandsrestoration.org/field-studies](http://www.borderlandsrestoration.org/field-studies)  
[jjivanti@borderlandsrestoration.org](mailto:jjivanti@borderlandsrestoration.org)

**- Miguel Moroyoqui,**  
**participante del Curso de Campo**  
**de Sonora**

### BORDERLANDS RESTORATION NETWORK

[www.borderlandsrestoration.org](http://www.borderlandsrestoration.org)  
[info@borderlandsrestoration.org](mailto:info@borderlandsrestoration.org)  
(520) 216-4148  
PO Box 121 Patagonia, AZ 85624